



## 安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第**五七九五**次会议

2007 年 12 月 10 日星期一上午 10 时举行

纽约

---

|     |                         |         |
|-----|-------------------------|---------|
| 主席: | 斯帕塔福拉先生 . . . . .       | (意大利)   |
| 成员: | 比利时 . . . . .           | 韦贝克先生   |
|     | 中国 . . . . .            | 刘振民先生   |
|     | 刚果 . . . . .            | 奥基奥先生   |
|     | 法国 . . . . .            | 勒尼耶先生   |
|     | 加纳 . . . . .            | 阿普雷库先生  |
|     | 印度尼西亚 . . . . .         | 克莱布先生   |
|     | 巴拿马 . . . . .           | 苏埃斯库姆先生 |
|     | 秘鲁 . . . . .            | 查韦斯先生   |
|     | 卡塔尔 . . . . .           | 卡塔尼先生   |
|     | 俄罗斯联邦 . . . . .         | 罗加乔夫先生  |
|     | 斯洛伐克 . . . . .          | 布里安先生   |
|     | 南非 . . . . .            | 克瓦贝女士   |
|     | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . | 皮尔斯女士   |
|     | 美利坚合众国 . . . . .        | 威尔森女士   |

## 议程项目

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

07-63365 (C)



上午 10 时 10 分开会

## 通过议程

议程通过

## 恐怖行动对国际和平与安全造成的威胁

**主席（以英语发言）：**安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是按照先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆有文件 S/2007/718，其中载有比利时、刚果、法国、意大利、巴拿马、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一份决议草案。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、刚果、法国、加纳、印度尼西亚、意大利、巴拿马、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席（以英语发言）：**有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1787（2007）号决议。

**苏埃斯库姆先生（巴拿马）（以西班牙语发言）：**巴拿马谨向帮助我们起草该决议的所有人员、特别是美国代表团表示感谢。

我们认为，今天决定推迟审查反恐主义委员会执行局的任务规定是合理的，因为最近刚刚任命迈克·史密斯先生为其新的执行主任。当我们审查这个问题的时间到来时，巴拿马将就任务更新的内容发表意见，但是同时，我们感到，我们已经做出了正确的决定。

**卡塔尼先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：**我们刚刚投票赞成第 1787（2007）号决议，尤其是因为我们的意见已得到考虑。我们自然期望能够有一份全面的决议，反映我们的观点和意见，因为我们在安理会已经工作了近两年时间并已经积累了经验。因为这份决议将在明年 3 月才能进行审议，现在我们谨对这个问题提出一些见解。

值得注意的是，过去四十年，特别是 2001 年 9 月 11 日事件之后，以及通过建立反恐主义委员会的第 1373（2001）号决议后，安全理事会一直在处理恐怖主义，但这个词却没有明确的定义，令人难以用确切肯定的方式知晓，我们反对的究竟是什么：安全理事会只是把某些行为描述为恐怖主义行动，但是没有恐怖主义的定义。安理会也未能处理恐怖行为和恐怖主义本身的根源，或最起码，试图了解参与恐怖行为的人是什么想法和感受。

未能处理这些至关重要的问题已导致恶性循环。因此，我们谨重申，呼吁安全理事会及相关的安理会委员会努力为这种现象找到明确的定义及其根源。

第 1373（2001）号决议以不限名额的方式建立了反恐主义委员会，由此产生了该委员会或其执行局的任务期限什么时候结束的问题。究竟要到哪一天我们才满怀信心，这些机构建立的宗旨已经实现，或所有会员国已经无一例外地履行了它们对第 1373（2001）号决议承诺呢？

然而，尽管实施该决议取得了一些进展，我们希望提请注意，在实现该决议目标时浪费的努力和资源，以及大会和其他机构之间缺乏全面的协调。按照大会 2006 年 9 月就“联合国反恐主义战略”通过的第 60/288 号决议，协调我们反对恐怖主义的人员、技术和财务资源的适当联合机制将是秘书处的反恐执行工作队。工作队有包括执行局在内的 24 个机构。因此，我们必须认真地考虑执行局的未来，并且考虑将其并入工作队的可能性，以便巩固并发展我们和联合国在打击恐怖主义方面的努力。

我们清楚地看到，委员会及执行局对会员国实施第 1373（2001）号决议努力的评估缺乏准确性和均衡性，在协调访问南方国家和访问北方国家时不平衡。我们也看到重点强调北方国家提供的技术援助，而缺乏关注它们在多大程度上承诺遵守国际法和人权法的准则和规范并且承诺实施第 1373（2001）号决议。还有一个问题，就是应该始终作为委员会和执行局特点的客观性和透明性。

委员会和执行局也未能做足够的工作来执行第 1624（2005）号决议。该决议重点关注的是煽动恐怖主义，以及不要扭曲宗教、文化或它们的象征的极端重要性。第 1624（2005）号决议再次强调在不同文明间加强对话和扩大接触的国际努力，并强调视听媒体在促进谅解、容忍与和平共处方面，以及在促成一个不会助长、煽动恐怖主义和暴力的环境方面的重要

性。我们已经呼吁反恐怖主义委员会和执行局认真处理这个问题，但毫无成效。然而，我们谨再次呼吁安全理事会以完全透明的方式处理这个问题。

最后，请允许我重申，卡塔尔支持安全理事会和国际社会根据国际法，特别是人权法和人道主义法的准则和规则，努力打击恐怖主义。我们呼吁安全理事会发挥其作用，并祝愿它在这方面取得圆满成功。我们希望，在安全理事会考虑关于延长执行局任务期限的一项新决议草案时，我们的意见将得到考虑。

**主席（以英语发言）：**我请卡塔尔代表放心，我们已经注意到他所说的话。

我的名单上已经没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午 10 时 20 分散会